目的
OBJECTIVE

繼豐盛的2019建造業議會建築信息模擬年之後，讓我們一同慶祝建築信息模擬在過去幾年所取得的成就。隨著進入2020年，香港迎接建築信息模擬新的十年。獲建造業議會（議會）嘉許的成就分為三個類別：

1. 2020建築信息模擬項目
2. 2020建築信息模擬機構
3. 2020建築信息模擬專業人員

[註：在議會的定義中，「建築信息模擬」包括建造業的建築信息模擬、數碼建造及其相關技術等。]

嘉許禮旨在透過表揚並與持份者分享機構及從業員的成就，推動他們不斷**創造、創新、變革或突破**，使建築信息模擬發揮最大潛力。儘管每個嘉許類別都有其自身的優點和評估準則，但所有類別在建築信息模擬中具有相同的願景及使命、成就、經驗學習，以及對香港建造業的貢獻和影響。

如果您熱衷於推動及採用建築信息模擬技術，並已在機構、項目、教育或研究等獲得建築信息模擬方面重要且獲得認可的里程碑，請立即申請。告訴我們您的故事，您的足跡就會記錄在香港建築信息模擬發展的歷史中。

After a golden harvest in the CIC BIM Year 2019, let us celebrate our BIM achievements in past years as we venture into 2020 with the advent of a new BIM decade in Hong Kong. Three categories of achievement will be celebrated and recognised by the Construction Industry Council (CIC). They are:

1. BIM Projects 2020
2. BIM Organisations 2020
3. BIMers 2020

[Note: "BIM" in the CIC's context includes BIM, digital construction, and its related technologies etc. in construction industry.]

The celebration aims to inspire organisations and practitioners to continually be **creative, innovative, transformative or disruptive** in bringing BIM to its full potential, by recognising and sharing their achievements with all stakeholders. Although each category of achievement has its own merit and assessment criteria, all categories share the same key ingredients of vision and mission in BIM, achievements, lessons learned, contribution and impact to the construction industry in Hong Kong.

Apply now if you are passionate in promoting and adopting BIM, achieved important and recognised milestones of BIM in your organisation, projects, education or research, etc. Tell us your story, and your footprints would be registered in the history of BIM development in Hong Kong.

評審委員會希望尋找您的

每個嘉許類別均設有個別的評審標準，當中包括兩個評審部分。詳情請參閱個別的評審標準。評審委員會將在每個嘉許類別甄選最多10個成就嘉許。評審委員會希望尋找您的：

▶ 建築信息模擬採用、培訓或研發的願景及使命

▶ 創新地使用建築信息模擬

▶ OpenBIM 的使用

▶ 建築信息模擬成熟度水平（政策、人員、技術及過程）

▶ 貢獻及成就

The Judging Panel is Looking for Your

Each achievement category has individual assessment criteria consisted of two parts for scoring. Please refer to individual assessment criteria for details. The judging panel will select up to 10 entries to celebrate in each achievement category. The judging panel is looking for your:

▶ Vision and Mission in BIM Adoption, Training or Research and Development

▶ Innovative use of BIM

▶ Use of OpenBIM

▶ BIM Maturity Level (Policy, People, Technology and Process)

▶ Contribution and Achievement

嘉許類別 Achievement Categories

2020建築信息模擬項目
BIM Projects 2020

參選的項目或研究必須在**2018年1月1日至2020年10月31日**在香港實行的建築信息模擬項目。
The submitted BIM project or research must be implemented in Hong Kong within **1 January 2018 to 31 October 2020.**

2020建築信息模擬機構
BIM Organisations 2020

接受項目擁有者（業主）、發展商、顧問、承包商、研究或教育機構及培訓服務提供商參加。
Project owners (clients), developers, consultants, contractors, research or education institutions, and training service providers are accepted for participation.
參選的機構必須於香港擁有辦事處。
The participating organisation must have an office in Hong Kong.

2020建築信息模擬專業人員
BIMers 2020

參加者在過去5年中有最少**兩年**建築信息模擬項目的工作經驗（包括最少**6個月**駐香港的經驗）。
Participant needs to have at least **two years** of practical experience in BIM in past five years (with at least **six months** stationed in Hong Kong).
30歲以下的參加者將被嘉許為**2020建築信息模擬青年專業人員**。
Participant who is below **30** will be celebrated as **Young BIMers 2020**.

各類別均設最多10個成就嘉許。
Up to 10 achievements in each category.

評審標準 Judging Criteria

2020 建築信息模擬項目 BIM Projects 2020

建築信息模擬的採用及創新 BIM Adoption and Innovation	貢獻及成就 Contribution and Achievement
60%	40%

說明 Description

▸ 願景及使命
Vision and mission
▸ 建築信息模擬在整個項目生命週期中的使用
BIM Uses across the whole project lifecycle
▸ 創新地使用建築信息模擬技術
Innovative use of BIM
▸ 認可之建築信息模擬從業員
Certified BIM Personnel

▸ 特殊成就及實現的關鍵績效指標
Special achievements and Key Performance Indicators (KPIs) achieved
▸ 經驗學習及良好做法
Lessons learned and good practices
▸ 曾獲得之建築信息模擬獎項
BIM-related awards received

2020 建築信息模擬機構 BIM Organisations 2020

建築信息模擬的願景及成熟度 Vision and Maturity in BIM	貢獻及成就 Contribution and Achievement
60%	40%

說明 Description

▸ 願景及使命
Vision and mission
▸ 建築信息模擬成熟度水平
BIM maturity level
▸ 特殊的創新及成就
Special innovations and achievements
▸ 認可之建築信息模擬從業員
Certified BIM Personnel

▸ 特殊成就及實現的關鍵績效指標
Special achievements and Key Performance Indicators (KPIs) achieved
▸ 經驗學習及良好做法
Lessons learned and good practices
▸ 曾獲得之建築信息模擬獎項
BIM-related awards received

2020 建築信息模擬專業人員 BIMers 2020

推動建築信息模擬的願景及參與度 Vision and Involvement in Driving BIM	貢獻及成就 Contribution and Achievement
40%	60%

說明 Description

▸ 願景及使命
Vision and mission
▸ 致力於實現建築信息模擬卓越成就
Commitment in achieving excellence in BIM
▸ 參與使用建築信息模擬的項目
Involvement in projects that used BIM

▸ 推動建築信息模擬的貢獻
Contribution in promotion of BIM
▸ 積極投入建築信息模擬相關機構
Significant involvement in BIM-related institutions
▸ 曾獲得之建築信息模擬嘉許
BIM-related achievement received

評審委員會 Judging Panel

評審委員會主席 Panel Chairperson:
▶ 馮宜萱建築師 Ar. Ada FUNG

評審委員會成員 Panel Members:
▶ 陳鏡源博士 Dr. Neo CHAN
▶ 鄭展鵬教授 Prof. Jack CHENG
▶ 莊姿君女士 Ms. Argoon CHUANG
▶ 馮樹堅先生 Ar. David FUNG
▶ 龔翊豪先生 Ar. Alvin KUNG
▶ 林少莉女士 Ms. Erica LAM

▶ 梁志旋工程師 Ir Francis LEUNG
▶ 吳志威先生 Mr. Simon NG
▶ 蘇國亮工程師 Ir Derek SO
▶ 徐雅芝女士 Ms. Vikki TSUI
▶ 葉燕勇測量師 Sr YIP Yin-yung

遞交方式 Submission

報名表可於網頁www.bim.cic.hk/en/events/page/CBA2020下載。申請者必須填妥報名表，並連同補充資料，於截止日期2020年10月13日或之前電郵至bim@cic.hk遞交。有關遞交須知詳情，請參閱報名表。

Application form is available at website: www.bim.cic.hk/en/events/page/CBA2020. Applicants must complete and submit the application form together with supplementary information via email to bim@cic.hk on or before the application deadline, 13 October 2020. Details of the submission can be found on the application form.

公佈結果 Results Announcement

有關結果將於2020年11月在議會建築信息模擬網站（www.bim.cic.hk）公佈，得獎者會收到個別通知。

The results will be announced on the CIC BIM Portal: www.bim.cic.hk in November 2020, written notice will be served to awardees.